



Генеральная Ассамблея

Семьдесят первая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
10 January 2017
Russian
Original: English

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 18-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 28 октября 2016 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Пулс (заместитель Председателя) (Бельгия)

Содержание

Пункт 47 повестки дня: Действие атомной радиации

Пункт 51 повестки дня: Всестороннее рассмотрение всего вопроса об
операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (*продолжение*)

Пункт 52 повестки дня: Всестороннее рассмотрение вопроса о специальных
политических миссиях (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

16-18851 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



В отсутствие г-на Дробняка (Хорватия) место Председателя занимает его заместитель г-н Пулс (Бельгия).

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 47 повестки дня: Действие атомной радиации (A/71/46 и A/C.4/71/L.5)

1. **Г-н Йонекура** (Япония), Председатель Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, сопровождая свое выступление показом слайдов в цифровом формате, представляет доклад Научного комитета о работе его шестьдесят третьей сессии (A/71/46). В работе этой сессии, которая совпала с шестидесятой годовщиной создания Научного комитета, принимали участие все 27 его членов и более 120 ученых. К этому мероприятию также была приурочена публикация брошюры Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), озаглавленной «Радиация: последствия и источники», которая подготовлена по результатам работы Научного комитета и переведена на четыре официальных языка; кроме того, в рамках сессии отмечались и две другие годовщины: 30 лет со дня аварии на Чернобыльской АЭС и 5 лет с момента аварии на атомной электростанции «Фукусима-1». В ходе сессии ее участники особо отмечали компетентность Комитета и его усилия, направленные на распространение своих выводов среди более широкой аудитории.

2. Четыре научных приложения получили одобрение и сейчас находятся в печати. Первое из них содержит методологию оценки доз облучения населения в результате радиоактивных выбросов в окружающую среду. За последние годы Научный комитет пересмотрел и обновил свою методологию, с тем чтобы повысить ее эффективность и приемлемость для проведения оценки доз облучения в глобальных и региональных масштабах в результате обычных выбросов в различных средах. Впоследствии эту методологию использовали для обновления и углубления оценки радиоактивного облучения в результате использования технологий производства электроэнергии. Хотя радиоактивное облучение является лишь незначительным фактором в анализе политики в области энергетики, научная оценка Комитета дает о нем некоторое представление.

3. Максимальная коллективная доза облучения — или доза облучения населения — на единицу произведенной электроэнергии, которую получает население и работники отрасли, приходится на угольный цикл в силу облучения содержащимися в угле радионуклидами естественного происхождения. Коллективная доза облучения на единицу произведенной электроэнергии в угольной промышленности превышает дозу облучения в ядерной промышленности, хотя, согласно оценкам, радионуклиды с длительным периодом полураспада излучают радиацию на протяжении порядка 500 лет. При нормальных условиях работы эти дозы являются незначительными, однако в случае ядерной аварии они значительно увеличатся.

4. Научный комитет рассмотрел вопрос о биологических последствиях двух внутренних источников излучения — радиоизотопов трития и урана. Внутренними источниками излучения являются те радионуклиды, которые попадают в организм вместе с пищей или при дыхании и, в отличие от внешних источников излучения, приводят к неравномерному облучению, что затрудняет процесс измерения и оценки доз облучения. Тритий, представляющий собой радиоактивный изотоп водорода, образуется естественным и искусственным образом в ходе эксплуатации ядерных реакторов или других промышленных установок, при которой работники подвергаются максимальному облучению, и встречается, главным образом, в виде тритиевой воды. Комитет пришел к выводу о том, что модели помогают прогнозировать распределение тритиевой воды в организме человека, но только не на уровне клеток или ДНК. Имеющиеся на сегодняшний день данные не содержат никаких точных и прямых доказательств ее канцерогенного эффекта. Комитет также пришел к выводу о том, что вопрос о накоплении трития в органических пищевых продуктах требует дальнейшего изучения.

5. Во втором исследовании рассматриваются биологические последствия облучения радиоизотопами урана — естественно встречающегося в природе элемента. Внутреннее облучение работников ураном в основном связано с работой в горнодобывающей промышленности и его использованием в качестве ядерного топлива. Несмотря на обеспокоенность общественности по поводу последствий облучения обедненным ураном, используемым в

боеприпасах, Научный комитет пришел к выводу о том, что никакой существенной клинической патологии он не вызывает. Хотя канцерогенные эффекты у животных связаны с радиологической токсичностью, другие последствия четко увязаны с химической токсичностью. Приемлемые уровни содержания урана в питьевой воде определяются, скорее, с учетом его химической, а не радиологической токсичности.

6. После публикации в 2013 году своего доклада об уровнях и последствиях облучения в результате ядерной аварии на атомной электростанции «Фукусима-1» в 2011 году (A/68/46) Научный комитет учредил группу экспертов для того, чтобы быть в курсе новых научных публикаций по этому вопросу. Группа опубликовала свой первый официальный информационный документ на английском и японском языках в 2015 году и официально представит свой документ за 2016 год в ноябре этого года в Японии. Научный комитет по-прежнему считает обоснованными основные предположения и выводы, содержащиеся в его докладе за 2013 год. К настоящему моменту не было обнаружено никаких доказательств увеличения числа случаев заболевания раком щитовидной железы в результате радиоактивного облучения. Вместе с тем некоторые научные вопросы заслуживают дальнейшего анализа или дополнительного изучения. Научный комитет будет и далее следить за развитием событий и обновит свой доклад за 2013 год в соответствующие сроки. Кроме того, Научный комитет предпринимает усилия к тому, чтобы поделиться своими выводами с теми, кто больше всех ценит эту информацию. В продолжение информационно-пропагандистских усилий, которые предпринимались в Японии ранее, планируется провести еще одно мероприятие в Аидзувакамацу. Научный комитет будет и дальше проводить встречи целевых групп по вопросам здравоохранения, социальных услуг и образования, которые смогут воспользоваться и поделиться этими выводами.

7. Что касается программы работы Научного комитета, то оратор говорит, что в 2014 году секретариат комитета разработал интернет-платформу для облегчения сбора данных об облучении в медицинских целях и, совсем недавно, об облучении на рабочих местах. Сотрудничество Комитета с Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Меж-

дународной организацией труда (МОТ) позволило подготовить совместные вопросники для проведения глобальных опросов. Секретариат Комитета обратился к странам с просьбой назначить национальных координаторов для согласования процесса сбора данных на национальном уровне. К октябрю 2016 года более 50 стран назначили своих координаторов, а другим странам было предложено поступить аналогичным образом. Научный комитет проведет предварительный анализ полученных данных на одной из последующих сессий. Секретариат Комитета начнет проводить аналогичные опросы по вопросам облучения населения от естественных и искусственных источников радиации.

8. Нынешний стратегический план Научного комитета охватывает период 2014–2019 годов. Долгосрочные стратегические направления его работы на период после 2019 года включают дальнейшее проведение оценки уровней облучения населения, биологических механизмов и последствий низких доз и мощности доз радиации для здоровья людей, а также оценки последствий облучения для здоровья населения. В связи с этим Научный комитет создаст рабочие группы и будет заниматься поиском высококвалифицированных специалистов из государств, которые не входят в членский состав комитета. Он намерен также активизировать усилия для представления своих выводов и заниматься дальнейшим укреплением связей с другими органами. Эти стратегии повлекут за собой изменения в методах работы Научного комитета, что может сказаться на дальнейших обсуждениях вопроса о членстве в Четвертом комитете. В связи с этим Научный комитет напоминает о последнем докладе Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи по этому вопросу (A/69/350) и вновь заявляет о том, что любое увеличение членского состава должно, в первую очередь, укреплять его способность вести научную работу.

9. Исследования по вопросу о биологических механизмах и рисках облучения радоном стали проводиться в 2016 году, в связи с чем будет опубликовано несколько кратких документов. К исследованию по вопросу о риске повторного развития рака после проведения лучевой терапии и проведению общего обзора эпидемиологических исследований по вопросам радиации и раковых заболеваний приступят в 2017 году. Работа Научного коми-

тета имеет важнейшее значение для международной системы радиационной защиты и решений, принимаемых правительствами и международными органами. Передача информации пользуется поддержкой за счет того, что Научному комитету запрещено обсуждать вопросы о защите или технологические решения.

10. Научный комитет вносит ценный вклад в деятельность мирового сообщества, выступая в качестве экономического механизма для обмена научными знаниями, и пользуется международным признанием благодаря своей объективности, независимости и высокому качеству работы — принципам, которым он должен следовать и в будущем. Комитет также продемонстрировал гибкость при проведении тщательной оценки последствий аварии на АЭС «Фукусима», которая позволила ему извлечь ряд полезных уроков для методов его работы.

11. Взносы, сделанные некоторыми государствами-членами в общий целевой фонд, созданный для оказания поддержки работе Научного комитета, помогли его секретариату активизировать работу и уделить внимание вопросам информационно-пропагандистской деятельности и инфраструктуры. Многие, если не все информационно-пропагандистские инициативы Научного комитета, финансировались за счет добровольных взносов в упомянутый целевой фонд. Потенциал секретариата, необходимый для поддержания работы Научного комитета и руководства новыми проектами, мог бы значительно сократиться, если бы добровольные взносы перестали поступать в достаточном объеме и на устойчивой основе, поэтому он был бы признателен, если бы Генеральная Ассамблея высказалась в поддержку таких взносов.

12. **Г-н Лю Цзюнь** (Китай) говорит, что в марте 2016 года правительство его страны и Соединенные Штаты Америки официально учредили демонстрационный центр по ядерной безопасности, который стал крупнейшим центром такого рода в Азиатско-Тихоокеанском регионе и, возможно, во всем мире. Он оснащен всем необходимым оборудованием и спроектирован таким образом, чтобы повысить эффективность любого обмена информацией или профессиональной подготовки. Он интересуется, установил ли Научный комитет какие-либо контакты с этим центром.

13. **Г-н Йонескура** (Япония), Председатель Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, отвечая на вопрос, заданный представителем Китая, говорит, что Научный комитет сосредоточил свое внимание исключительно на оценке уровней и последствий радиации и не занимается вопросами защиты или другими директивными вопросами. В таких инициативах было бы более целесообразным участие другим международным органам, таких как Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ).

Общие прения

14. **Г-жа Кемппайнен** (Наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени стран-кандидатов Албании, бывшей югославской Республики Македония, Сербии, Турции и Черногории; Боснии и Герцеговины — страны, находящейся в процессе стабилизации и ассоциации; и, кроме того, Армении, Грузии, Республики Молдова и Украины, говорит, что Европейский союз удовлетворен итогами шестьдесят третьей сессии Научного комитета. Работа и оценки Научного комитета играют важную роль в улучшении международного научного понимания воздействия ионизирующего излучения и его последствий для здоровья человека и окружающей среды, а также в предоставлении в распоряжение международного сообщества крайне важных и авторитетных научных данных. Основные предположения и выводы, изложенные Научным комитетом в его докладе об аварии на АЭС «Фукусима-1» за 2013 год, нашли дополнительное подтверждение в различных публикациях.

15. Европейский союз приветствует осторожный подход Научного комитета при оценке эпидемиологических исследований воздействия радиации и его намерение опубликовать специальный документ по критериям качества в этой области. Он также приветствует завершение оценки уровней радиоактивного облучения при производстве электроэнергии и доз, рисков и последствий радиации, исходящей из попавшего внутрь организма трития и радионуклидов урана.

16. Программа работы Научного комитета согласуется с приоритетами Европейского союза, которые нашли свое отражение в стратегической повестке дня исследовательского сообщества по ради-

ационной защите, а также дополняет междисциплинарную Европейскую инициативу в отношении малых доз (MELODI).

17. **Г-н Гарсиа Моритан** (Аргентина) говорит, что доклад Научного комитета (A/71/46) является подтверждением его профессионализма и эффективности. Аргентина удовлетворена выводами сравнительного исследования по радиационному излучению при производстве электроэнергии, которые свидетельствуют о том, что максимальную коллективную дозу облучения на единицу произведенной энергии получают работники, задействованные в сфере солнечной энергетики, за которой следует сектор ветровой энергетики, в связи с тем, что в этих секторах используются большие объемы редкоземельных металлов, а также в связи с облучением от природных радионуклидов, которому подвергаются работники в ходе добычи бедной руды. Эти важные выводы должны использоваться наряду с другими данными для определения того, какие технологии по выработке электроэнергии лучше всего отвечают национальным и глобальным интересам. Кроме того, выводы Комитета о биологическом воздействии некоторых внутренних источников излучения ясно указывают на то, что международные нормы по защите от облучения тритием согласуются с накопленными знаниями и что числовые значения взвешивающих коэффициентов излучения трития являются адекватными. Следует надеяться, что специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, ответственные за разработку этих стандартов, примут к сведению эти особо значимые выводы Комитета.

18. Что касается дальнейшей работы Научного комитета, то Аргентина удовлетворена тем, что ее предложения, касающиеся облучения радоном в жилых домах и на рабочих местах, а также ее научные взгляды в отношении доз и коэффициента эффективности мощности доз были приняты и уже привели к соответствующим мерам в этом направлении. До тех пор, пока Комитет не опубликует свой доклад об облучении радоном, специальные учреждения должны воздерживаться от изменения существующих стандартов. Напоминая о том, что неопределенность в связи с использованием коэффициента эффективности мощности дозы ввела средства массовой информации в замешательство по поводу последствий аварии на АЭС «Фукуси-

ма-1», он говорит, что аргентинские эксперты связались с секретариатом и готовы сотрудничать в целях урегулирования этого вопроса.

19. Аргентина будет и впредь вносить свой существенный вклад в деятельность Научного комитета. Примером такого вклада в натуральной форме является недавний перевод на испанский язык публикации ЮНЕП, озаглавленной «Радиация: последствия и источники». Вместе с тем недопустимо, чтобы Комитет полагался на объявленные добровольные взносы в общий целевой фонд для поддержания интенсивности своей работы и повышения эффективности распространения сделанных им выводов на официальных языках Организации среди представителей общественности. Согласно уставным требованиям, основные виды деятельности должны финансироваться из бюджета Организации Объединенных Наций.

20. **Г-н Диас Ортега** (Мексика) говорит, что собранная Научным комитетом информация о последствиях атомной радиации оказалась полезной и позволила государствам-членам оценить риски и осуществить на практике меры по радиационной защите. Вопрос о снижении до минимума масштабов гуманитарных последствий применения ядерного оружия должен быть в центре любых многосторонних обсуждений вопросов ядерного разоружения, нераспространения и глобальной безопасности.

21. Как член Научного комитета Мексика активно участвует в процессе обзора и оценки научных проблем в рамках своей компетенции и уже назначила в Комитет одного из своих ведущих экспертов. В целях содействия более глубокому пониманию работы Комитета важно эффективно распространять информацию о его деятельности при помощи современных информационно-коммуникационных технологий и при использовании понятного для всех языка. Для этого потребуются более активные усилия и финансовые средства, которые необходимо принимать во внимание. В связи с этим Мексика сотрудничала с Испанией и Аргентиной в деле перевода публикации ЮНЕП по вопросам радиации, чтобы использовать ее в качестве научного руководства для широкой общественности. Повышение уровня осведомленности о разрушительных последствиях применения ядерного оружия способ-

ствовало проведению дискуссии по этому вопросу на международном уровне, при этом международное сообщество должно и впредь опираться на уроки, извлеченные из этой дискуссии.

22. **Г-жа Сайед** (Пакистан) говорит, что как член Научного комитета Пакистан отчетливо сознает, какую важную роль играет Комитет в распространении знаний об уровнях и последствиях радиации и связанных с ней рисках. С учетом многочисленных потенциальных способов использования ядерных технологий и их преимуществ, равно как и сопряженных с ними разрушительных и негативных побочных эффектов страны сознают необходимость проявления крайней осторожности при расширении сферы применения ядерной энергии и ядерных технологий в таких областях, как здравоохранение, сельское хозяйство, промышленное производство, научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы.

23. Пакистан располагает развитой национальной инфраструктурой, которая отвечает международным стандартам обеспечения охраны и безопасности ядерных установок, направленным на защиту работников, всего населения и окружающей среды от радиации, возникающей в процессе мирного использования радиоактивных материалов на электростанциях, в медицинских центрах и на других объектах. Контрольный орган Пакистана по ядерной энергии отвечает за контроль и наблюдение за радиационной безопасностью и ее регулирование во всех учреждениях, находящихся в ведении Комиссии по атомной энергии Пакистана и других органов государственного и частного секторов. Ядерным объектам необходимо разработать меры и процедуры в области радиационной безопасности, которые будут соответствовать нормативным требованиям по ограничению радиационного излучения и смягчению радиологических последствий. Для защиты населения в случае аварий на ядерных объектах должны быть разработаны меры по смягчению последствий и планы действий в чрезвычайной ситуации. Кроме того, всем ядерным объектам необходимо разработать всеобъемлющие программы наблюдения за радиационным фоном окружающей среды, чтобы брать пробы и измерять уровень радиации в их окрестностях.

24. Контрольный орган, представляющий собой национальный компетентный орган по оповещению, который уполномочен в соответствии с конвенциями по вопросам раннего оповещения и оказания помощи заниматься координацией мер, принимаемых на национальном и международном уровнях в случае возникновения ядерной или радиационной аварийной ситуации, разработал всеобъемлющую систему аварийной готовности и реагирования. Пакистан регулярно принимает участие в проводимых МАГАТЭ учениях по отработке действий в случае аварийной ситуации. Помимо обычных инспекций Контрольного органа, Главное управление по безопасности, которое представляет собой независимый орган по безопасности при Комиссии по атомной энергии, проводит периодические инспекции на всех объектах, на которых имеются радиоактивные источники. Это управление также тщательно изучает и ведет базу данных о закрытых радиоактивных источниках на всех объектах Комиссии в целях обеспечения их безопасного хранения и использования. Программы по наблюдению за состоянием здоровья и бесплатное медицинское обслуживание работников разработаны и внедрены на всех объектах Комиссии. На сегодняшний день не было зарегистрировано ни одного случая заболевания, вызванного радиоактивным облучением, в том числе заболевания раком.

25. Пакистан по-прежнему твердо привержен делу совершенствования инфраструктуры и укрепления потенциала в сотрудничестве с международными организациями в целях поддержания радиационной безопасности и защиты от вредного действия атомной радиации. Надежные меры по защите и обеспечению безопасности имеют жизненно важное значение.

26. **Г-жа Арредондо Пико** (Куба) говорит, что работа Научного комитета имеет важнейшее значение, в частности его последующая деятельность в связи с определением уровней и последствий радиоактивного облучения в результате ядерной аварии, вызванной масштабным землетрясением и цунами в восточной части Японии. Ее делегация с удовлетворением отмечает, что, согласно последним данным, никакого увеличения связанного с облучением риска для человека не обнаружено, а это означает, что японским гражданам, проживающим вблизи пострадавшего района, не грозит увеличение числа

случаев заболевания. Благодаря широкому кругу рассматриваемых тем и обширной научной базе, на которой основываются доклады Комитета, они превращаются в бесценные справочные документы для установления национальных и международных стандартов защиты от радиационного излучения.

27. Спустя 71 год после совершенного неизбирательного и не имеющего оправдания нападения на японские города Хиросима и Нагасаки, крупнейшие мировые державы так и не смогли отказаться от своих ядерных арсеналов. Необходимо активизировать усилия по запрещению и уничтожению ядерного оружия раз и навсегда. Куба подтверждает свою позицию в отношении того, что единственным эффективным способом обеспечения международного мира и безопасности и предотвращения дальнейшего использования оружия, которое может привести к полному уничтожению человечества, является принятие международно-правового документа, который позволит полностью ликвидировать оружие массового уничтожения и, прежде всего, ядерное оружие. Нормы современного международного права являются недостаточными для достижения этой цели. Кроме того, все государства-члены должны гарантировать использование ядерной энергии исключительно в мирных целях.

28. Несмотря на экономические трудности, вызванные жестокой экономической, торговой и финансовой блокадой, введенной в отношении Кубы, она предложила свою помощь братскому народу Украины после черновыльської аварії в рамках своєї гуманітарної програми, здійснюваної в лікувально-оздоровчому центрі Тарара. Крім того, надання допомоги тисячам дітей, постраждалих в результаті радіаційного випромінювання, ця програма грає важливу наукову роль, оскільки зібрані в її рамках дані поширювалися на великих наукових конференціях і використовуються рядом агентств і установ системи Організації Об'єднаних Націй. Тому необхідно підтримувати і зміцнювати зв'язки між Науковим комітетом і такими органами, як ВОЗ, МАГАТЄ і ЮНЕП. Все людство тільки виграє від такого співробітництва за рахунок застосування технологічних досягнень, особливо в області захисту здоров'я і охорони навколишнього середовища.

29. **Г-н Ільницький** (Україна) говорить, що з урахуванням потенційно пагубних наслідків радіаційного випромінювання для сучасного і майбутніх поколінь необхідно постійно здійснювати збір інформації про атомну радіацію і іонізуючому випромінюванні і аналізувати її вплив на людину і навколишнє середовище. Важливо також поширювати результати роботи Наукового комітету, чия оцінка глобального і регіонального впливу радіації представляє собою основу для розробки міжнародних стандартів по захисту населення і працівників від іонізуючого випромінювання. Як активний член наукового комітету Україна готова брати участь в оновленні і узагальненні висновків про наслідки радіаційного випромінювання в результаті аварії на атомній електростанції «Фукусіма-1». Необхідно здійснювати наступну діяльність для того, щоб і далі проводити оцінку рівнів і наслідків радіаційного випромінювання в результаті цієї аварії. Питання про збільшення числа випадків захворювання раком щитовидної залози серед осіб, постраждалих від ядерних аварій, потребує подальшого розгляду, поскільки, згідно з оцінкою, яку Україна провела після черновыльської катастрофи, симптоми цього захворювання почали проявлятися приблизно через чотири роки після аварії.

30. Делегація України відзначає прогрес, досягнутий Науковим комітетом в розробці програми його роботи, і вітає оновлення методології для оцінки впливу радіоактивних викидів на населення. Цей документ особливо актуальний для України внаслідок необхідності встановлення санітарних зон навколо існуючих в країні атомних електростанцій, в тому числі сховища для утилізації відходів в межах 30-кілометрової зони. Оратор також сподівається на завершення розробки і затвердження дуже важливого документа про вплив радіації в результаті виробництва електроенергії, підготовленого Науковим комітетом.

31. В квітні 2016 року відзначалася тридцята годовщина аварії на Черновыльській атомній електростанції, наслідки якої відчуваються далеко за межами 2000 радіоактивно заражених сіл і сіл на всій території України. В рамках здійснюваних зусиль по зменшенню наслідків цієї катастрофи продовжується строи-

тельство нового саркофага, а в конце ноября 2016 года над разрушенным реактором возведут передвижной павильон в виде арки. Эта годовщина предоставила важную возможность для повышения уровня осведомленности о сложностях восстановления и потребностях пострадавших районов, а также для мобилизации международной помощи в дополнение к национальным усилиям по смягчению последствий.

32. Украина признает вклад, внесенный Научным комитетом в разработку государственного законодательства и норм, регулирующих ядерную и радиационную безопасность, и полностью поддерживает текущую деятельность Комитета, научную роль и независимость которого следует сохранять и далее.

33. **Г-н Карем** (Ирак) говорит, что расширение масштабов использования ядерной энергии и энергии радиоактивного распада во всем мире требует проведения научных исследований в целях создания надлежащих механизмов для устранения опасности радиационного излучения и сокращения масштабов его последствий. Информация о мерах борьбы с радиационным излучением должна распространяться, с тем чтобы расширить обмен данными и активизировать взаимодействие между государствами-членами, инвестирующими в соответствующие исследования, а также повысить уровень осведомленности населения в отношении последствий радиации для здоровья человека и окружающей среды. Все страны несут общую ответственность за обеспечение безопасного использования ядерной энергии и энергии радиоактивного распада в соответствии с международными правилами и механизмами с учетом возможных последствий радиоактивного загрязнения для человечества в целом. Кроме того, развитые страны, инвестирующие в ядерную энергетику и технологии, должны брать на себя вытекающую из этого ответственность.

34. Вопрос о негативных последствиях атомной радиации для людей и окружающей среды имеет исключительно важное значение. В соответствии с Конституцией Ирака правительство страны должно выполнять свои международные обязательства в области нераспространения и разработки, производства и применения ядерного, химического и биологического оружия. Ирак сотрудничает с соот-

ветствующими международными организациями в целях ограничения масштабов последствий загрязнения окружающей среды в результате реализации предыдущих программ вооружений. Атомная радиация и связанное с этим загрязнение окружающей среды привели к возникновению смертельно опасных заболеваний, которые могут передаваться от одного поколения к другому.

35. Ирак по-прежнему страдает от последствий радиоактивного загрязнения, вызванного прежними войнами и программами вооружений, — результата непродуманной политики предыдущего режима, а также уничтожением военных объектов и применением химического оружия организацией «Исламское государство Ирака и Леванта». Правительство страны приступило к процессу освобождения Мосула и избавления его от бедствий, которые ставят под угрозу весь мир; именно поэтому правительству необходимы финансовые и людские ресурсы и международная помощь для смягчения последствий радиации и для эффективного осуществления мер по утилизации радиоактивных источников и консервации выведенных из эксплуатации атомных электростанций. Ирак готов сотрудничать с системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом в деле разработки концептуальных рамок для безопасного использования ядерной энергии и призывает все другие страны последовать его примеру.

36. **Г-н Прасад** (Индия) говорит, что, хотя его делегация высоко оценивает работу Научного комитета, она обеспокоена тем, что прогнозы этого органа в отношении коллективной дозы радиоактивного облучения и его последствий для здоровья человека могут привести к неверному толкованию. С учетом серьезных усилий по прогнозированию потенциальных случаев смерти от раковых заболеваний, вызванных таким облучением в результате аварий в Чернобыле и Фукусиме, научное сообщество и международные органы должны ограничить использование понятия коллективной дозы при оценке риска. Нет никаких убедительных доказательств того, что у потомков родителей, подвергшихся воздействию радиации, наблюдается усугубление передавшихся по наследству последствий облучения, таких, как врожденные пороки развития, что представляет собой точку зрения, которая обоснована опубликованными индийскими учеными данными о

новорожденных в одной из областей побережья Керала с естественным высоким уровнем радиации. Следует также отметить, что использование стратегии оценки рисков в целях выявления предельного уровня радиоактивного облучения ведет к путанице среди представителей общественности, поскольку этот предел значительно ниже, чем доза, которая может привести к значительному ущербу. Кроме того, связывание увеличения лимфатических узлов у японских детей с действием радиации не всегда однозначно, поскольку это может быть результатом проведения масштабной программы УЗИ среди жителей Японии и, в частности, детей.

37. Проведение эпидемиологических исследований следует поощрять во всем мире, в том числе в районах повышенной фоновой радиации, это позволит подтвердить неуместность применения в подходе к радиационной защите линейной модели, которой свойственно отсутствие пороговых показателей. Проведение дополнительных исследований поможет выяснить, связаны ли раковые заболевания с действием радиации, в свете сообщений о случаях сокращения числа раковых заболеваний, возникающих естественным путем, при низких мощностях доз облучения. Кроме того, использование имеющихся моделей распространения и последствий радиации на протяжении длительного периода времени для оценки степени облучения людей в результате радиоактивных выбросов может привести к погрешностям, поскольку предсказать заранее будущую плотность населения и его географическое распределение невозможно.

38. **Г-н Сахраи** (Исламская Республика Иран) говорит, что ядерная энергия представляет собой чистый источник энергии, который пригоден для использования в различных областях, включая здравоохранение, консервацию продуктов питания и научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы. Однако несмотря на такое полезное использование, международное сообщество должно и впредь проявлять осторожность в связи с пагубными последствиями атомной радиации для людей и окружающей среды.

39. Правительство страны оратора придает большое значение роли Научного комитета. Как орган, способствующий распространению знаний и углублению понимания рисков радиации, он должен ис-

пользовать вклад и опыт всех стран, которые обладают обширными экспертными знаниями и потенциалом в соответствующей области, в том числе благодаря своему членству и участию в работе Комитета. Исламская Республика Иран входит в их число и подтверждает свою заинтересованность в присоединении к членам Научного комитета и внесении вклада в его работу, о чем страна уже проинформировала Генерального секретаря соответствующим письмом в 2013 году.

40. **Г-н Бин Момен** (Бангладеш) говорит, что его делегация приветствует доклад Научного комитета (A/71/46), в частности полезную оценку последствий ионизирующего излучения и связанных с ним рисков для здоровья населения и безопасности труда. Оценка, проведенная Комитетом после аварии на АЭС «Фукусима-1», имеет особое значение для страны оратора, поскольку она продолжает вкладывать средства в обеспечение ядерной безопасности и режима гарантий. С учетом межотраслевой актуальности работы этого органа важно, чтобы он действовал в координации с другими соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций, в том числе МАГАТЭ. Научный комитет предпринимает похвальные усилия и пользуется поддержкой со стороны ЮНЕП в деле распространения результатов своей работы. Вместе с тем для продолжения этой деятельности необходимы дополнительные добровольные взносы.

41. Учитывая опыт Бангладеш в деле поощрения использования ядерной энергии в мирных целях, страна готова изучить возможности для расширения сферы охвата своего взаимодействия с Научным комитетом. Делегация оратора принимает к сведению замечания, касающиеся оптимальной численности и производительности этого органа, а также имеющихся в распоряжении альтернативных способов взаимодействия, и по-прежнему готова участвовать в дальнейшем обсуждении этого вопроса.

42. Поскольку сбор данных и обмен ими влияют на способность Научного комитета эффективно выполнять свою работу, правительство Бангладеш будет вносить свой вклад в эту деятельность, при этом оно настоятельно призывает другие государства-члены назначить своих национальных координаторов.

43. **Г-н Арсиа Вивас** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что, несмотря на то, что Научный комитет провел похвальную работу по изучению последствий ионизирующего излучения в результате землетрясения в Японии в 2011 году, этот орган должен рассмотреть новые сведения, поступившие об этой аварии.

44. Масштабы использования ядерных технологий постоянно расширяются во всем мире, поэтому крайне необходимо, чтобы международное сообщество укрепило соответствующие международные нормы на основе научных оценок — той области, в которой работа Научного комитета могла бы оказаться весьма полезной. Его исследования могут способствовать процессу принятия решений на государственном и многостороннем уровнях в области использования ядерных технологий, а также проведению широкого обсуждения вопросов энергетики, утилизации отходов, медицинских видов применения таких технологий и охраны окружающей среды.

45. Несмотря на то, что человечество пережило эпоху применения атомного оружия против гражданского населения и ускорения гонки ядерных вооружений, которые оставили после себя мрачное наследие, способное не один раз уничтожить планету, оно все же извлекает пользу из разработки ядерной энергии и ядерных технологий в мирных целях. Вместе с тем использование ядерной энергии в мирных целях сопровождается риском совершения ошибки, связанной с человеческим фактором, или стихийных бедствий, и трагедии в Чернобыле и Фукусиме служат напоминанием о необходимости проявлять осторожность и широко обмениваться всей имеющейся информацией о последствиях атомной радиации. Правительство страны оратора поддерживает исследования, проводимые Специальным комитетом по вопросу о потенциальных последствиях для населения и окружающей среды тех ядерных испытаний, которые были проведены в отдаленных районах в прошлом.

46. С учетом упомянутых рисков усилия по просвещению и повышению уровня осведомленности общественности имеют важное значение. Здесь, в частности, необходимо разъяснять различия между облучением населения ядерными источниками и облучением в медицинских целях. Департамент

общественной информации должен использовать свои различные платформы для дальнейшего распространения информации о последствиях атомной радиации.

47. Правительство страны оратора подтверждает свою приверженность разработке международных стандартов для защиты населения от действия атомной радиации и будет стремиться к достижению этой цели в сотрудничестве с соответствующими специализированными органами, содействуя тем самым мирному использованию ядерной энергии и защите населения мира, биоразнообразия, водных ресурсов и экосистем.

48. **Г-н Лю Цзюнь** (Китай) говорит, что агентство по атомной энергии в его стране создало национальный технический центр по ядерной безопасности для укрепления режима ежедневного наблюдения за ядерной безопасностью и управления ею. Являясь членом МАГАТЭ с 1984 года, Китай присоединился к ряду соответствующих международных конвенций, в том числе к Конвенции о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации, и заключил двусторонние соглашения о предоставлении помощи в ядерной сфере, которые включают в себя положения о сотрудничестве и обмене информацией в данной области, более чем с 30 странами.

49. Китай по-прежнему полон решимости сотрудничать с другими странами в целях создания международной системы ядерной безопасности и обмена полезным опытом в деле использования ядерной энергии. В 2016 году президент Китая принял участие в работе четвертого Всемирного саммита по ядерной безопасности; правительство страны также активизировало обмен информацией и сотрудничество с другими заинтересованными странами в отношении источников атомной радиации. Китай намерен и далее содействовать работе Научного комитета, и делегация оратора надеется, что Комитет будет укреплять свое сотрудничество со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций в целях повышения эффективности его работы.

Проект резолюции A/C.4/71/L.5: Действие атомной радиации

50. **Г-н Аоки** (Япония), представляя проект резолюции от имени его авторов, говорит, что его страна давно привержена обеспечению безопасности ядерной деятельности, особенно в связи с аварией на АЭС «Фукусима-1». В проекте резолюции подтверждается поддержка Научному комитету Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации и его исключительно важной работе по проведению научного обзора на службе научных кругов и широкой общественности в целях содействия более глубокому пониманию последствий ионизирующего излучения. Отмечая важность распространения выводов Научного комитета, оратор приветствует опубликование доклада об уровнях и последствиях ионизирующего облучения после сильнейшего землетрясения и вызванного им цунами, которое обрушилось на восточную часть Японии в 2011 году. В ходе ряда открытых диалогов, организованных в префектуре Фукусима в 2016 году, группа экспертов из Научного комитета представила содержащиеся в докладе выводы, проинформировав население по этому вопросу и снизив степень его обеспокоенности.

51. **Председатель** говорит, что проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам и что к числу авторов проекта резолюции присоединились Испания, бывшая югославская Республика Македония, Перу и Российская Федерация.

52. *Проект резолюции A/C.4/71/L.5 принимается.*

Пункт 51 повестки дня: Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (продолжение)

Пункт 52 повестки дня: Всестороннее рассмотрение вопроса о специальных политических миссиях (продолжение) (A/71/330)

53. **Г-н Эльмодир** (Ливия) говорит, что специальные политические миссии, которых становится все больше и которые занимают все более широкий круг вопросов, являются одними из наиболее важных имеющихся в распоряжении Организации инструментов в деле поддержания международного мира и безопасности на основе превентивной дипломатии. Поскольку цель таких миссий заключается в предотвращении конфликтов и поддержке выбора, сделанного государством, принципы наци-

ональной ответственности и координации с учреждениями Организации Объединенных Наций должны только поощряться. Кроме того, проблемы в области безопасности должны увязываться с экономическим и социальным развитием, что позволит укрепить способность государств защищать интересы своих граждан и предоставлять им необходимые услуги. Мандаты политических миссий должны быть четко определены, а их сотрудники должны проходить отбор в соответствии с этими мандатами в такой форме, которая обеспечивает уважение государственного суверенитета и независимости.

54. Для поддержки легитимного выбора и стремлений ливийского народа построить демократическое государство на основе верховенства права была создана Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ). После начала вооруженного конфликта в Триполи в 2014 году Миссия была вынуждена переехать в Тунис, чтобы продолжать работу, содействующую политическому диалогу и сближению позиций группировок. Эти усилия привели к заключению Ливийского политического соглашения и последующему формированию Президентского совета правительства национального согласия, который прилагает все усилия для урегулирования кризиса в Ливии и расширения возможностей страны по созданию государства, основанного на гражданских институтах, содействии развитию и борьбе с терроризмом.

55. МООНПЛ должна укрепить эту динамику, предоставляя всем сторонам возможность достичь всеобъемлющего урегулирования на основе компромисса. В своем недавнем выступлении в ходе общих прений в Генеральной Ассамблее Председатель Президентского совета призвал все стороны в Ливии работать сообща, с тем чтобы помочь стране достичь мира и безопасности и разрешить обостряющиеся экономические проблемы. Делегация оратора надеется, что Миссия сможет вернуться в Триполи после возобновления ее мандата, чтобы укреплять национальные институты и национальный потенциал, бороться с нарушениями прав человека, изымать оружие, провести демобилизацию и реинтеграцию бывших комбатантов, а также укрепить роль молодежи и женщин в процессе принятия решений. Такие действия позволят правительству осуществлять национальный план развития в соответствии с Повесткой дня в области

устойчивого развития на период до 2030 года и Повесткой дня Африканского союза на период до 2063 года: «Африка, какой мы хотим ее видеть». Единственный оставшийся вариант для ливийского народа, уставшего от конфликта, заключается в том, чтобы добиваться политического решения на основе диалога и переговоров. В связи с этим оратор выражает надежду на то, что МООНПЛ активизирует свои усилия и настоятельно призовет все стороны к осуществлению Ливийского политического соглашения, а также вынесет рекомендации относительно путей урегулирования кризиса и восстановления доверия ливийского народа.

56. **Г-жа Хайле** (Эритрея) говорит, что Генеральная Ассамблея играет важнейшую роль в поддержании международного мира и безопасности посредством предоставления Секретариату указаний по директивным вопросам, касающимся специальных политических миссий. Ее делегация поддерживает усилия по активизации взаимодействия со стороны Ассамблеи, в том числе в рамках регулярного диалога с Секретариатом. С учетом того, что предыдущие попытки Комитета по расширению и активизации взаимодействия государств-членов не оправдали ожиданий, в ходе текущей сессии необходимо приступить к всеохватному и структурированному диалогу, ориентированному на результаты. Эритрея рассчитывает получить в будущем более исчерпывающий доклад Генерального секретаря по директивным вопросам, касающимся специальных политических миссий, в том числе информацию о мерах, принятых Секретариатом для повышения эффективности и обеспечения транспарентности и справедливой географической представленности таких миссий.

Заседание закрывается в 11 ч. 45 м.